

# INLIGTINGS- EN INGELIGTE TOESTEMMINGS-DOKUMENT

TITEL VAN DIE NAVORSINGSPROJEK: 'n Hofvoorbereidingsprogram met die laerskoolkind wat onsedelik aangerand is.

`n Gestaltbenadering.

VERWYSINGSNOMMER: .....

HOOFFNAVORSER: MEV J R BOOYSEN

Adres: Hildastraat 13, Chrismar, Bellville, 7530

## VERKLARING DEUR DEELNEMER:

**EK, DIE ONDERGETEKENDE:** *Die Deelnemer*

### A BEVESTIG HIERMEE DIE VOLGENDE:

1. Die deelnemer is uitgenooi om deel te neem aan bogenoemde navorsingsprojek wat deur Mev J R Booysen van Dept. Maatskaplike Werk; Tygerberg Hospitaal onderneem word.
2. Die volgende aspekte is aan die deelnemer verduidelik:
  - 2.1 **Doel:** `n Hofvoorbereidingsprogram vir die laerskoolkind wat onsedelik aangerand is.
  - 2.2 **Prosedures:** Semi-gestruktueerde onderhoude met professionele persone wat daaglik kinders ondersteun met die oog op hof voorbereidings weens onsedelike aanranding.  
Die duur van die projek is vanaf 2004 - 2006.  
Slegs eenmalige semi-gestruktueerde onderhoude word met deelnemers gevoer.
  - 2.3 **Alternatiewe:** NVT
  - 2.4 **Risiko's:** Geen. Deelname is vrywillig.
  - 2.5 **Moontlike voordele:** Die deelnemer kan deel hê aan die navorsing om `n eenvormige program vir hofvoorbereiding voor te stel om die kind te ondersteun om meer geloofwaardig in die hof op te tree.
  - 2.6 **Vertroulikheid:** Die inligting wat ingewin word sal vertroulik hanteer word, maar kan wel aangewend word vir bv. `n tesis of gepubliseer word sonder om die identiteit van die persone te openbaar.

## VERKLARING DEUR NAVORSER:

Ek, Mev J R Booyesen, Dept Maatskaplike Werk, Pediatrie, Tygerberg Hospitaal, verklaar dat ek:

- Die inligting vervat in hierdie dokument aan die deelnemer verduidelik het;
- Hom/haar aangemoedig en genoeg tyd gegun het om enige vrae aan my te stel;
- Hierdie gesprek in Afrikaans/Engels gevoer het en dat geen tolk gebruik is nie.

Geteken te ..... op ..... 20.....  
(plek) (datum)

.....  
*Handtekening van navorser*

.....  
*Handtekening van getuie*

## VERKLARING DEUR TOLK: NVT

Ek, ..... (naam), bevestig dat ek

- Die inhoud van hierdie dokument in Afrikaans/Engels aan die deelnemer verduidelik het.
- Ook die vrae gestel deur die deelnemer, sowel as die antwoorde gegee deur die navorser, korrek oorgedra het.

Geteken te ..... op .....20.....  
(plek) (datum)

.....  
*Handtekening van tolk*

.....  
*Handtekening van getuie\*vertegenwoordiger van deelnemer*

## BELANGRIKE BOODSKAP AAN DEELNEMER:

Geagte deelnemer,

Baie dankie vir u deelname aan hierdie studie. Indien daar tydens die duur van die projek:

- 'n noodsituasie ontstaan wat spruit uit die navorsing of
- u enige verdere inligting aangaande die projek verlang

Kontak asseblief vir Mev J R Booyesen by telefoonnommer 021 945-4800.

2004/09/13